



## RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

www.retsag.hu Email: hivatal@retsag.hu

Előterjesztést készítette:és előterjeszti: Hutter Jánosné jegyző

### KOVATERV TERVEZÉSI SZERZŐDÉS JÓVÁHAGYÁSA

#### ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület 2012. február 17-i ülésére

| Tárgyalja   | Ülés                                      | Szavazás   |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Szociális bizottság                                | <input checked="" type="checkbox"/> Nyílt | <input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás     |
| <input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság | <input type="checkbox"/> Zárt             | <input type="checkbox"/> Titkos szavazás               |
| <input type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság                            |   | <input type="checkbox"/> Egyszerű többség              |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Képviselő-testület</b>               |   | <input checked="" type="checkbox"/> Minősített többség |

#### 1) **A tárgyalandó témakör tárgyilagosa és tényszerű bemutatása**

A KOVATERV Építész Iroda a Tisztelt Képviselő-testülettel folytatott előzetes megbeszélések és korábbi döntéseknek megfelelően megküldte tervezési szerződés tervezetét, melyet jóváhagyásra terjesztünk a Tisztelt Képviselő-testület elé.

A tervezési szerződés tervezet az előterjesztés mellékletét képezi.

#### 2) **ELŐZMÉNYEK, KÜLÖNÖSEN A TÉMÁBAN HOZOTT KORÁBBI TESTÜLETI DÖNTÉSEK, AZOK VÉGREHAJTÁSA**

-----

#### 3.) **HATÁROZATI JAVASLAT**

.../2012. (II.17.) sz. Kt. határozat

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete a KOVATERV Építész Iroda Kft tervezési szerződés tervezetét megismerte és a a Rétság Város Városrehabilitációs pályázathoz szükséges módosított tervek elkészítésével illetve az ezzel kapcsolatos generál tervezői feladatokkal az Irodát megbízta.

Felhatalmazza a polgármestert az alábbi szerződés tervezet aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. február 20.

#### TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Megbízó:

**Rétság Város Önkormányzata**

2651 Rétság, Rákóczi út 20.

(képviselő: Mezőfi Zoltán polgármester)

Megbízott tervező adatai:

**KOVATERV Építész Iroda Kft.**

3041 Héhalom, Petőfi S. u. 11.

(képviselő: Kovács Miklós tervező)

A tervezési szerződés egyrészről a fent nevezett **Rétság Város Önkormányzata**, a továbbiakban, mint Megbízó, másrészről a **KOVATERV Kft.**, a továbbiakban, mint Tervező között a mai napon az alábbi feltételekkel jött létre:

1./ A Tervező elkészíti: Rétság város, városrehabilitációs pályázatához szükséges módosított terveket, vállalja az ezzel kapcsolatos generál tervezői feladatokat.

2./ A Megbízó rendelkezésre bocsátja, ill. beszerzi:  
- a tervezéshez szükséges alapadatokat, információkat

3. / A Tervező a Megbízó által elfogadott műszaki tartalom alapján a vonatkozó műszaki és jogi szabályozás betartása mellett kidolgozza az alábbi dokumentációkat az előírt jogszabályi tartalommal:

-Buszforduló, Zrínyi út, Kossuth út, Piactér kiviteli költségvetéseinek átdolgozása, esetleges műszaki tartalom módosítással  
- Műv.ház előtti park felújítása  
- Műv. Ház aula és vizesblokk felújítása  
- Iskola előtti park felújítása

4./ A dokumentációk tartalma:  
- építészeti, szakági tervek és műszaki leírás a vonatkozó előírások szerinti tartalommal és léptékben. A dokumentációhoz kapcsolódó árazott és árazatlan költségvetés kiírás.

5./ A dokumentáció példányszáma:  
Minden dokumentáció 4 példányban készül, minden további, a megrendelő kérésére készített példány külön megállapodás szerint.

6./ A teljesítés módja: a Tervező a dokumentációt közvetlenül a Megrendelő székhelyére történő kézbesítéssel, az átvétel igazolásával teljesíti.

7./ A szerződésben foglaltak teljesítési határideje:

A dokumentációk átadása a szerződés aláírását követő 15 napon belül

8./ A tervezési díj:  
1.000.000 Ft+27% ÁFA,

A tervezési díj a dokumentációk átadását követően, átutalással kerül kifizetésre a Tervező 10404072-40721741 számú bankszámlájára 15 napon belül.

9./ A Megbízó igényére elvégzett minden további feladat, amit a szerződés nem tartalmaz, a szerződő felek külön megállapodása szerint kerül kifizetésre.

10./A Tervező szavatol azért, hogy a tervezés során nem használ fel jogosulatlanul olyan megoldást, amely szerzői jogi védelem vagy iparjogvédelem alatt áll.

A Megrendelő tudomásul veszi, hogy az elkészítendő tervek a Tervező szellemi alkotásának minősülnek, azokat a Megrendelő csak az 1. pontban meghatározott célra használhatja fel, másnak nem engedheti át.

11./ A jelen szerződéssel létesített jogviszonyra a Polgári törvénykönyv szabályai vonatkoznak.

A szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag és cégszerűen írták alá.

Rétság, 2012. február 1.

Kovács Miklós  
ügyvezető igazgató  
KOVATERV Kft

Mezőfi Zoltán  
Polgármester  
Rétság Város Önkormányzata

Záradék:

A tájékoztatás szabályszerű, a határozati javaslat jogszabálysértést nem tartalmaz.

**Hutter Jánosné**  
jegyző